

通知

實施銷售貨品活動以及企業具有外商投資金於越南直接銷售貨品  
相關活動之流程公佈

根據政府的議定編號 95/2012/NĐ-CP 於 2012 年 11 月 12 日關於規定工商部之職能、任務、權限以及組織機構；

根據國會的議決編號 71/2006/QH11 於 2006 年 11 月 29 日批准越南社會主義共和國的議定書加入協約成立世界貿易組織 (WTO) ；

根據政府的議定編號 23/2007/NĐ-CP 於 2007 年 12 月 02 日規定商業法的細節實施銷售貨品活動以及企業具有外商投資金於越南直接銷售貨品相關活動；

根據政府的議定編號 108/2006/NĐ-CP 於 2006 年 9 月 22 日規定投資法的細節與輔導實施一些條例；

依規劃署署長的建議；

工商部部长頒布實施銷售貨品活動以及企業具有外商投資金於越南直接銷售貨品相關活動之流程公佈通告

**第 1 條：調整範圍**

本通告公佈流程與規定實施越南在世界貿易組織 (WTO) 的承諾關於銷售貨品活動以及企業具有外商投資金於越南直接銷售貨品相關活動

**第 2 條：企業具有外商投資金於越南實施進口權，出口權，配銷權**

1. 企業具有外商投資金於越南可實施出口權對於貨品不屬於本通告規定在附錄 01 貨品清單上。
2. 企業具有外商投資金於越南可實施進口權對於貨品不屬於本通告規定在附錄 02 貨品清單上。

3. 企業具有外商投資金於越南可實施配銷權對於貨品不屬於本通告規定在附錄 03 貨品清單上。
4. 企業具有外商投資金於越南實施進口權，出口權，配銷權的事件必須遵守本通告的規定以及其他相關法律現行規範文件的規定

### 第 3 條：使用貨物清單的原則

1. 關於貨品分類提在附錄 01，附錄 02 的本通告實施依據越南的貨品出進口權清單頒行附加財政部的通告編號 156/2011/TT-BTC 於 2011 年 11 月 14 日
2. 若財政部的通告編號 156/2011/TT-BTC 於 2011 年 11 月 14 日進行修訂、補充或替換則實施修訂、補充或相應替換的規定。

### 第 4 條：實施生效

1. 本通告的實施生效自 2014 年 02 月 05 日。此通告適用於所有未經簽發執照或未修訂、補充、重發的情況下於本通告生效前。
2. 本通告代替工商部的決定編號 10/2007/QĐ-BTM 於 2007 年 5 月 21 日實施銷售貨品活動以及企業具有外商投資金於越南直接銷售貨品相關活動。

#### 接收處：

- 總理政府、副總理政府；
- 各部、同等機構、政府機構；
- 人民直屬中央省市委員會；
- 國家主席辦事處；
- 國會辦事處；
- 總書記辦事處；
- 中央辦公室和各級黨委；
- 最高人民檢察院；
- 最高人民法院；
- 司法部（查詢文件部門）；

代部長簽

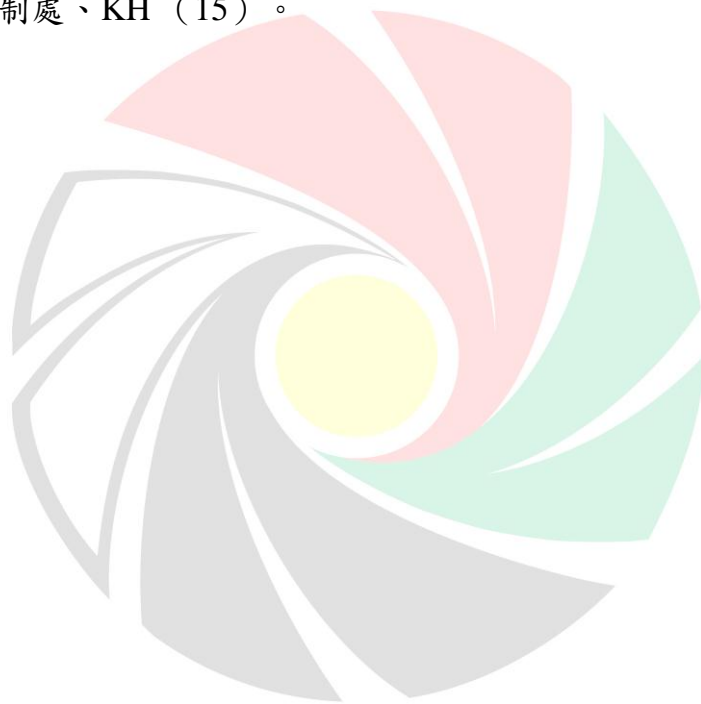
次長

胡氏金釵



23 Ni Sur Huỳnh Liên, Phường 10, Quận Tân Bình, TP. Hồ Chí Minh  
G3.21.06 Greenbay, Số 7 ĐL Thăng Long, P. Mễ Trì, Q. Nam Từ Liêm, Hà Nội  
熱 線: +84 933 341 688 微 信: everwinservice LINE: everwin888

- 國家審計；
- 公告、政府網站；
- 工商部網站；
- 各投資計劃廳，工商廳；
- 各經濟區、工業區、加工出口區管理局；
- 部長、各次長；
- 各總局、局、處以及各總部單位；
- 留存：文書、法制處、KH（15）。



**EVERWIN**  
SERVICE GROUP  
恒利服務集團

23 Ni Sur Huỳnh Liên, Phường 10, Quận Tân Bình, TP. Hồ Chí Minh  
G3.21.06 Greenbay, Số 7 ĐL Thăng Long, P.Mễ Trì, Q.Nam Từ Liêm, Hà Nội  
熱 線: +84 933 341 688 微 信: everwinservice LINE: everwin888

## 附錄 01

### 不可實施出口權之貨品清單

(頒布附加工商部之通知編號 34/2013/TT-BCT 於 2013 年 12 月 24 日)

貨品編號	貨品描述
	原油及從瀝青礦物提取的原油
2709.00. 10	- 原油
2709.00. 20	- Condensate
2709.00. 90	- 其他類別

## 附錄 02

### 不可實施進口權之貨品清單

(頒布附加工商部之通知編號 34/2013/TT-BCT 於 2013 年 12 月 24 日)

	貨品描述
	雪茄，2 頭雪茄，小雪茄和香煙。香煙或代替煙草
2402.10.00	- 雪茄，2 頭雪茄，小雪茄從煙草製成
2402.20	- 香煙從煙草製成：
2402.20.10	- - 香煙 ( Beedies )
2402.20.20	- - 香煙，含有丁香成分
2402.20.90	- - 其他類別
2402.90	



**EVERWIN**  
SERVICE GROUP  
恒利服務集團

23 Ni Sur Huỳnh Liên, Phường 10, Quận Tân Bình, TP. Hồ Chí Minh  
G3.21.06 Greenbay, Số 7 ĐL Thăng Long, P.Mễ Trì, Q.Nam Từ Liêm, Hà Nội  
熱 線: +84 933 341 688 微 信: everwinservice LINE: everwin888

2402.90.10	-- 雪茄，2 頭雪茄，煙草代用品的小雪茄
2402.90.20	-- 源自煙草代替品之香煙
	已加工煙草以及已加工香煙代替品；“最純”香煙或“還原”香煙；煙草提取物及精汁
2403	-- 吸煙的煙草，有或沒有代替煙草成分與任何比率
2403.11.00	-- 使用水煙斗之香煙，已顯示明細在第一分組註釋
2403.19	-- 其他類別：
	--- 已包裝零售：
2403.19.11	---- Ang Hoon
2403.19.19	---- 其他類別
2403.19.20	--- 煙草已加工用於生產香煙
2403.19.90	--- 其他類別
	源自石油以及從瀝青礦物提取各種油，除了原油；各種未詳細之製品或顯示在其他文件，含量 70% 以上源自石油或從瀝青礦物提取，各種製品有基本成分是源自石油或從瀝青礦物提取；廢油。
2710.12	-- 輕質油以及各種製品：
	--- 引擎汽油：
2710.12.11	---- Ron97 以及以上，有鉛
2710.12.12	---- Ron97 以及以上，無鉛
2710.12.13	---- Ron 90 以及以上，但低於 Ron 97 有鉛

2710.12.14	--- Ron 90 以及以上，但低於 Ron 97 無鉛
2710.12.15	--- 其他類別，有鉛
2710.12.16	--- 其他類別，無鉛
2710.12.20	-- 飛機汽油，除了噴氣式飛機之燃料
2710.12.30	-- Tetrapropylen
2710.12.40	-- 礦油精
2710.12.50	-- 溶劑有芳香成分含量低於 1% 重量
2710.12.60	-- 其他輕質溶劑
2710.12.70	-- Naphtha, reformate 以及其他製品炮製油發動機
2710.12.80	-- 其他 Alpha olefin
2710.12.90	-- 其他類別
2710.19	-- 其他類別：
2710.19.20	--- 已脫除輕質油之原油
2710.19.30	--- 生產黑煤材料
	--- 油以及潤滑油：
2710.19.41	---- 用於生產潤滑油之已精煉礦物油
2710.19.42	---- 飛機引擎潤滑油
2710.19.43	---- 其他潤滑油
2710.19.44	---- 潤滑油



2710.19.50	- - - 水力制動液（制動油）
2710.19.60	- - - 變壓器油及油用於斷路器油
	- - - 柴油, 各燃料油：
2710.19.71	- - - - 汽車柴油
2710.19.72	- - - - 其他柴油
2710.19.79	- - - - 燃料油
2710.19.81	- - - 飛機發動機燃料（噴氣燃料）有閃點 23°C 以上
2710.19.82	- - - 飛機發動機燃料（噴氣燃料）的有閃點 23°C 以下
	專業報紙, 雜誌以及各定期出版品, 有或沒有圖片說明或含廣告內容。
4902.10.00	- 發行最少 1 周 4 次
4902.90	- 其他類別：
4902.90.10	- - 定期雜誌以及刊物關於教育, 技術, 科學, 歷史或文化
4902.90.90	- - 其他類別
	磁盤, 磁帶以及已錄音或記錄其他類似現象的儲存器, 包括矩陣和主機（原件）製作的磁帶, 光盤...
8523.21.90	- - - 其他類別
8523.29.21	- - - - 磁帶
8523.29.29	- - - - 其他類別



8523.29.41	----- 電腦磁帶
8523.29.42	----- 用於電影
8523.29.43	----- 其他磁帶
8523.29.49	----- 其他類別
8523.29.61	----- 那些以二維碼的模式用來複製腳本、數據、聲音和圖像、記錄以機器可讀取，並且可以與用戶操縱互動，通過自動數據處理；自定格式的存儲器（記錄）
8523.29.62	----- 用於電影
8523.29.63	----- 其他磁帶
8523.29.69	----- 其他類別
8523.29.81	----- 適用於電腦
8523.29.82	----- 其他類別
8523.29.83	----- 其他類別，那些以二維碼的模式用來複製腳本、數據、聲音和圖像、記錄以機器可讀取，並且可以與用戶操縱互動，通過自動數據處理；自定格式的存儲器（記錄）
8523.29.84	----- 其他類別,用於電影
8523.29.89	----- 其他類別
8523.29.93	----- 適用於電腦
	其他飛行交通工具（例如直升飛機、飛機）；太空船（包括衛星）以及飛機在軌道上以及太空船發射器。
	- 直升飛機：





8802.11.00	- - 淨重量不超過 2.000 公斤
8802.12.00	- - 淨重量超過 2.000 公斤
8802.20	- 飛機以及其他飛行交通工具, 淨重量不超過 2.000 公斤 :
8802.20.10	- - 飛機
8802.20.90	- - 其他類別
8802.30	- 飛機以及其他飛行交通工具, 淨重量超過 2.000 公斤但不超過 15.000 公斤 :
8802.30.10	- - 飛機
	<b>88.01 或 88.02 貨品組的零件。</b>
8803.10.00	- 風扇葉片,轉子以及各零件
8803.20.00	- 風扇葉輪及其零件
8803.30.00	- 飛機或直升機的其他零件
8803.90	- 其他類別 :
8803.90.10	- - 電信衛星
8803.90.20	- - 氣球,滑翔機或風箏
8803.90.90	- - 其他類別



**EVERWIN**  
SERVICE GROUP  
恒利服務集團

23 Ni Sư Huỳnh Liên, Phường 10, Quận Tân Bình, TP. Hồ Chí Minh  
G3.21.06 Greenbay, Số 7 ĐL Thăng Long, P.Mễ Trì, Q.Nam Từ Liêm, Hà Nội  
熱 線: +84 933 341 688 微 信: everwinservice LINE: everwin888

### 附錄 03

#### 不可實施配銷權之貨品清單

(頒布附加工商部之通知編號 34/2013/TT-BCT 於 2013 年 12 月 24 日)

貨品編號	貨品描述
1	米飯
2	甘蔗糖, 蘆萄糖
3	香煙以及雪茄
3.1	雪茄, 兩頭雪茄, 小雪茄, 香煙, 從煙草製造或煙草代替品製造
3.2	其他已加工的煙草以及煙草代替品; “最純”香煙或“還原”香煙; 煙草提取物及精汁
4	石油以及已加工的石油
4.1	石油從瀝青礦物提取的原油
4.2	源自瀝青礦物提取的油
5	<b>藥品</b> 包括 34/2005/QH11 藥物法第 2 條第 2 款的各藥品。
6	<b>炸藥, 包括:</b>
6.1	發射藥
6.2	已調製的炸藥, 除了發射藥
6.3	安全引信; 導火索; 火帽或底火; 著火器; 電雷管
7	書, 報紙, 雜誌



**EVERWIN**  
SERVICE GROUP  
恒利服務集團

23 Ni Sư Huỳnh Liên, Phường 10, Quận Tân Bình, TP. Hồ Chí Minh  
G3.21.06 Greenbay, Số 7 ĐL Thăng Long, P. Mỹ Trì, Q. Nam Từ Liêm, Hà Nội  
熱 線: +84 933 341 688 微 信: everwinservice LINE: everwin888

7.1	印刷書籍，小冊子，類似刊物，單頁紙形狀或不屬單頁紙形狀
7.2	專業報紙，雜誌以及各種定期出版物，有或沒有圖片說明或含廣告內容
7.3	書籍，圖片圖畫，兒童圖畫書
8	<b>貴金屬和寶石</b>
8.1	已或沒加工鑽石但未鑲嵌
8.2	寶石（除了鑽石），半寶石，已或未經加工或分類但未串線，未鑲嵌
8.3	寶石或半寶石綜合或再造，已或未經加工或分類但未串線，未鑲嵌
8.4	銀（包括銀有鍍金或白金）未加工 或是半成品或粉末形狀
8.5	黃金（包括黃金有鍍白金）未加工 或是半成品或粉末形狀
8.6	白金，未加工 或是半成品或粉末形狀
8.7	只包含銀或黃金，包層白金，未經加工成半成品
8.8	硬幣
9	<p><b>物品被記錄在所有材料</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 依據信息以及通訊部規定的軟件，硬件，電子產品目錄，除了法律允許場合</li> <li>- 依據文化，體育，旅遊部規定的文化，社會，政治安寧產品，除了法律允許場合</li> </ul>

~ 恒利翻譯，謹供參考 ~



**EVERWIN**  
SERVICE GROUP  
恒利服務集團

23 Ni Sư Huỳnh Liên, Phường 10, Quận Tân Bình, TP. Hồ Chí Minh  
G3.21.06 Greenbay, Số 7 ĐL Thăng Long, P. Mỹ Trì, Q. Nam Từ Liêm, Hà Nội  
熱 線: +84 933 341 688 微 信: everwinservice LINE: everwin888

**BỘ CÔNG THƯƠNG**

-----

Số: 34/2013/TT-BCT

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

-----

Hà Nội, ngày 24 tháng 12 năm 2013

## **THÔNG TƯ**

### **CÔNG BỐ LỘ TRÌNH THỰC HIỆN HOẠT ĐỘNG MUA BÁN HÀNG HÓA VÀ CÁC HOẠT ĐỘNG LIÊN QUAN TRỰC TIẾP ĐẾN MUA BÁN HÀNG HÓA CỦA DOANH NGHIỆP CÓ VỐN ĐẦU TƯ NƯỚC NGOÀI TẠI VIỆT NAM**

*Căn cứ Nghị định số 95/2012/NĐ-CP ngày 12 tháng 11 năm 2012 của Chính phủ về việc quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Bộ Công Thương;*

*Căn cứ Nghị quyết số 71/2006/QH11 của Quốc hội ngày 29 tháng 11 năm 2006 phê chuẩn Nghị định thư gia nhập Hiệp định thành lập Tổ chức thương mại thế giới (WTO) của nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam;*

*Căn cứ Nghị định số 23/2007/NĐ-CP ngày 12 tháng 02 năm 2007 của Chính phủ quy định chi tiết Luật Thương mại về hoạt động mua bán hàng hóa và các hoạt động liên quan trực tiếp đến mua bán hàng hóa của doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài tại Việt Nam;*

*Căn cứ Nghị định số 108/2006/NĐ-CP ngày 22 tháng 9 năm 2006 của Chính phủ quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành một số điều của Luật Đầu tư;*

*Theo đề nghị của Vụ trưởng Vụ Kế hoạch;*

*Bộ trưởng Bộ Công Thương ban hành Thông tư công bố lộ trình thực hiện hoạt động mua bán hàng hóa và các hoạt động liên quan trực tiếp đến mua bán hàng hóa của doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài tại Việt Nam,*

#### **Điều 1. Phạm vi điều chỉnh**

Thông tư này công bố lộ trình và quy định thực hiện cam kết của Việt Nam trong Tổ chức thương mại thế giới (WTO) về hoạt động mua bán hàng hóa và các hoạt động liên quan trực tiếp đến mua bán hàng hóa của doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài tại Việt Nam.

#### **Điều 2. Thực hiện quyền xuất khẩu, quyền nhập khẩu, quyền phân phối của doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài tại Việt Nam**

1. Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài tại Việt Nam được thực hiện quyền xuất khẩu đối với hàng hóa không thuộc danh mục hàng hóa quy định tại Phụ lục số 01 của Thông tư này.
2. Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài tại Việt Nam được thực hiện quyền nhập khẩu đối với hàng hóa không thuộc danh mục hàng hóa quy định tại Phụ lục số 02 của Thông tư này.

3. Doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài tại Việt Nam được thực hiện quyền phân phối đối với hàng hóa không thuộc danh mục hàng hóa quy định tại Phụ lục số 03 của Thông tư này.
4. Việc thực hiện quyền xuất khẩu, quyền nhập khẩu, quyền phân phối của doanh nghiệp có vốn đầu tư nước ngoài tại Việt Nam phải tuân thủ theo các quy định tại Thông tư này và các quy định của văn bản quy phạm pháp luật hiện hành khác có liên quan

### **Điều 3. Nguyên tắc sử dụng danh mục hàng hóa**

1. Việc phân loại hàng hóa nêu tại Phụ lục số 01, Phụ lục số 02 của Thông tư này thực hiện theo Danh mục hàng hóa xuất nhập khẩu của Việt Nam ban hành kèm theo Thông tư số 156/2011/TT-BTC ngày 14 tháng 11 năm 2011 của Bộ Tài chính.
2. Trường hợp Thông tư số 156/2011/TT-BTC ngày 14 tháng 11 năm 2011 của Bộ Tài chính được sửa đổi, bổ sung hoặc thay thế thì thực hiện theo quy định sửa đổi, bổ sung hoặc thay thế tương ứng.

### **Điều 4. Hiệu lực thi hành**

1. Thông tư này có hiệu lực thực hiện kể từ ngày 05 tháng 02 năm 2014. Thông tư này áp dụng đối với tất cả các trường hợp chưa được cấp phép hoặc chưa được sửa đổi, bổ sung, cấp lại tính đến trước ngày Thông tư có hiệu lực.
2. Thông tư này thay thế Quyết định 10/2007/QĐ-BTM ngày 21 tháng 5 năm 2007 của Bộ Thương mại công bố lộ trình thực hiện hoạt động mua bán hàng hóa và các hoạt động liên quan trực tiếp đến mua bán hàng hóa./.

#### ***Nơi nhận:***

- Thủ tướng, các Phó Thủ tướng Chính phủ;
- Các Bộ, cơ quan ngang Bộ, cơ quan thuộc Chính phủ;
- UBND các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương;
- Văn phòng Chủ tịch nước;
- Văn phòng Quốc hội;
- Văn phòng Tổng Bí thư;
- Văn phòng Trung ương và các Ban của Đảng;
- Viện kiểm sát nhân dân tối cao;
- Tòa án nhân dân tối cao;
- Bộ Tư pháp (Cục Kiểm tra văn bản);
- Kiểm toán Nhà nước;
- Công báo, Website Chính phủ;
- Website Bộ Công Thương;
- Các Sở: Kế hoạch và Đầu tư, Công Thương;
- Các Ban quản lý các KKT, KCN, KCX;
- Bộ trưởng; các Thứ trưởng;
- Các Tổng cục, Cục, Vụ và các đơn vị thuộc Bộ;
- Lưu: VT, PC, KH (15).

**KT. BỘ TRƯỞNG  
THỨ TRƯỞNG**

**Hồ Thị Kim Thoa**

## PHỤ LỤC SỐ 01

### DANH MỤC HÀNG HÓA KHÔNG ĐƯỢC THỰC HIỆN QUYỀN XUẤT KHẨU

(Ban hành kèm theo Thông tư số 34/2013/TT-BCT ngày 24 tháng 12 năm 2013 của Bộ Công Thương)

Mã số hàng hóa	Mô tả hàng hóa
	<b>Dầu mỏ và các loại dầu thu được từ các khoáng bitum, ở dạng thô</b>
2709.00. 10	- Dầu mỏ thô
2709.00. 20	- Condensate
2709.00. 90	- Loại khác

## PHỤ LỤC SỐ 02

### DANH MỤC HÀNG HÓA KHÔNG ĐƯỢC THỰC HIỆN QUYỀN NHẬP KHẨU

(Ban hành kèm theo Thông tư số 34/2013/TT-BCT ngày 24 tháng 12 năm 2013 của Bộ Công Thương)

Mã số hàng hóa	Mô tả hàng hóa
	<b>Xì gà, xì gà xén hai đầu, xì gà nhỏ và thuốc lá điếu, từ lá thuốc lá hoặc từ các chất thay thế lá thuốc lá.</b>
2402.10.00	- Xì gà, xì gà xén hai đầu và xì gà nhỏ, làm từ lá thuốc lá
2402.20	- Thuốc lá điếu làm từ lá thuốc lá:
2402.20.10	- - Thuốc lá Bi-đi (Beedies)
2402.20.20	- - Thuốc lá điếu, có chứa thành phần từ đinh hương
2402.20.90	- - Loại khác
2402.90	
2402.90.10	- - Xì gà, xì gà xén hai đầu và xì gà nhỏ làm từ chất thay thế lá thuốc lá

2402.90.20	- - Thuốc lá điều làm từ chất thay thế lá thuốc lá
	<b>Lá thuốc lá đã chế biến và các chất thay thế thuốc lá đã chế biến khác; thuốc lá "thuần nhất" hoặc thuốc lá "hoàn nguyên"; chiết xuất và tinh chất lá thuốc lá.</b>
2403	- Lá thuốc lá để hút, có hoặc không chứa chất thay thế lá thuốc lá với tỷ lệ bất kỳ
2403.11.00	- - Thuốc lá sử dụng tẩu nước đã được chi tiết ở Chú giải phân nhóm 1 của Chương này
2403.19	- - Loại khác:
	- - - Đã được đóng gói để bán lẻ:
2403.19.11	- - - - Ang Hoon
2403.19.19	- - - - Loại khác
2403.19.20	- - - Lá thuốc lá đã chế biến khác để sản xuất thuốc lá điều
2403.19.90	- - - Loại khác
	<b>Dầu có nguồn gốc từ dầu mỏ và các loại dầu thu được từ các khoáng bi-tum, trừ dầu thô; các chế phẩm chưa được chi tiết hoặc ghi ở nơi khác, có chứa hàm lượng từ 70% trở lên là dầu có nguồn gốc từ dầu mỏ hoặc các loại dầu thu được từ các khoáng bi-tum, những loại dầu này là thành phần cơ bản của các chế phẩm đó; dầu thải.</b>
2710.12	- - Dầu nhẹ và các chế phẩm:
	- - - Xăng động cơ:
2710.12.11	- - - - RON 97 và cao hơn, có pha chì
2710.12.12	- - - - RON 97 và cao hơn, không pha chì
2710.12.13	- - - - RON 90 và cao hơn, nhưng dưới RON 97 có pha chì

2710.12.14	- - - - RON 90 và cao hơn, nhưng dưới RON 97 không pha chì
2710.12.15	- - - - Loại khác, có pha chì
2710.12.16	- - - - Loại khác, không pha chì
2710.12.20	- - - Xăng máy bay, trừ loại sử dụng làm nhiên liệu máy bay phản lực
2710.12.30	- - - Tetrapropylen
2710.12.40	- - - Dung môi trắng (white spirit)
2710.12.50	- - - Dung môi có hàm lượng cấu tử thơm thấp dưới 1% tính theo trọng lượng
2710.12.60	- - - Dung môi nhẹ khác
2710.12.70	- - - Naphtha, reformate và các chế phẩm khác để pha chế xăng động cơ
2710.12.80	- - - Alpha olefin khác
2710.12.90	- - - Loại khác
2710.19	- - Loại khác:
2710.19.20	- - - Dầu thô đã tách phần nhẹ
2710.19.30	- - - Nguyên liệu để sản xuất than đen
	- - - Dầu và mỡ bôi trơn:
2710.19.41	- - - - Dầu khoáng đã tinh chế để sản xuất dầu bôi trơn
2710.19.42	- - - - Dầu bôi trơn cho động cơ máy bay
2710.19.43	- - - - Dầu bôi trơn khác
2710.19.44	- - - - Mỡ bôi trơn
2710.19.50	- - - Dầu dùng trong bộ hãm thủy lực (dầu phanh)
2710.19.60	- - - Dầu biến thế và dầu dùng cho bộ phận ngắt mạch



	- - - Nhiên liệu diesel; các loại dầu nhiên liệu:
2710.19.71	- - - - Nhiên liệu diesel cho ô tô
2710.19.72	- - - - Nhiên liệu diesel khác
2710.19.79	- - - - Dầu nhiên liệu
2710.19.81	- - - Nhiên liệu động cơ máy bay (nhiên liệu phản lực) có độ chớp cháy từ 23 °C trở lên
2710.19.82	- - - Nhiên liệu động cơ máy bay (nhiên liệu phản lực) có độ chớp cháy dưới 23 °C
	<b>Báo, tạp chí chuyên ngành và các xuất bản phẩm định kỳ, có hoặc không có minh họa tranh ảnh hoặc chứa nội dung quảng cáo.</b>
4902.10.00	- Phát hành ít nhất 4 lần trong một tuần
4902.90	- Loại khác:
4902.90.10	- - Tạp chí và ấn phẩm định kỳ về giáo dục, kỹ thuật, khoa học, lịch sử hoặc văn hóa
4902.90.90	- - Loại khác
	<b>Đĩa, băng và các phương tiện lưu trữ thông tin đã ghi âm thanh hoặc ghi các hiện tượng tương tự khác, kể cả khuôn và vật chủ (gốc) để sản xuất băng, đĩa...</b>
8523.21.90	- - - Loại khác
8523.29.21	- - - - Băng video
8523.29.29	- - - - Loại khác
8523.29.41	- - - - Băng máy tính
8523.29.42	- - - - Loại dùng cho phim điện ảnh
8523.29.43	- - - - Loại băng video khác

8523.29.49	- - - - - Loại khác
8523.29.61	- - - - - Loại sử dụng để sao chép các tập lệnh, dữ liệu, âm thanh và hình ảnh, được ghi ở dạng mã nhị phân để máy có thể đọc được, và có thể thao tác hoặc có thể tương tác với người sử dụng, thông qua một máy xử lý dữ liệu tự động; phương tiện lưu trữ được định dạng riêng (đã ghi)
8523.29.62	- - - - - Loại dùng cho phim điện ảnh
8523.29.63	- - - - - Băng video khác
8523.29.69	- - - - - Loại khác
8523.29.81	- - - - - Loại thích hợp dùng cho máy vi tính
8523.29.82	- - - - - Loại khác
8523.29.83	- - - - - Loại khác, của loại sử dụng để sao chép các tập lệnh, dữ liệu, âm thanh và hình ảnh, được ghi ở dạng mã nhị phân để máy có thể đọc được, và có thể thao tác hoặc có thể tương tác với người sử dụng, thông qua một máy xử lý dữ liệu tự động; phương tiện lưu trữ được định dạng riêng (đã ghi)
8523.29.84	- - - - - Loại khác, dùng cho phim điện ảnh
8523.29.89	- - - - - Loại khác
8523.29.93	- - - - - Loại phù hợp sử dụng cho máy vi tính
	<b>Phương tiện bay khác (ví dụ, trực thăng, máy bay); tàu vũ trụ (kể cả vệ tinh) và tàu bay trong quỹ đạo và phương tiện đẩy để phóng tàu vũ trụ.</b>
	- Trực thăng:
8802.11.00	- - Trọng lượng không tải không quá 2.000 kg
8802.12.00	- - Trọng lượng không tải trên 2.000 kg
8802.20	- Máy bay và phương tiện bay khác, có trọng lượng không tải không quá 2.000 kg:
8802.20.10	- - Máy bay

8802.20.90	- - Loại khác
8802.30	- Máy bay và phương tiện bay khác, có trọng lượng không tải trên 2.000 kg nhưng không quá 15.000kg:
8802.30.10	- - Máy bay
	<b>Các bộ phận của các mặt hàng thuộc nhóm 88.01 hoặc 88.02.</b>
8803.10.00	- Cánh quạt và rôto và các bộ phận của chúng
8803.20.00	- Càng, bánh và các bộ phận của chúng
8803.30.00	- Các bộ phận khác của máy bay hoặc trực thăng
8803.90	- Loại khác:
8803.90.10	- - Cửa vệ tinh viễn thông
8803.90.20	- - Cửa khí cầu, tàu lượn hoặc điều
8803.90.90	- - Loại khác

### **PHỤ LỤC SỐ 03**

#### **DANH MỤC HÀNG HÓA KHÔNG ĐƯỢC THỰC HIỆN QUYỀN PHÂN PHỐI**

*(Ban hành kèm theo Thông tư số 34/2013/TT-BCT ngày 24 tháng 12 năm 2013 của Bộ Công Thương)*

<b>Mã số hàng hóa</b>	<b>Mô tả hàng hóa</b>
1	<b>Lúa gạo</b>
2	<b>Đường mía, đường củ cải</b>
3	<b>Thuốc lá và xì gà bao gồm</b>
3.1	Xì gà, xì gà xén hai đầu, xì gà nhỏ và thuốc lá điếu, chế biến từ lá thuốc lá hoặc từ các chất thay thế lá thuốc lá
3.2	Thuốc lá lá đã chế biến và các chất thay thế thuốc lá lá đã chế biến khác; thuốc

	lá “thuần nhất” hoặc thuốc lá “hoàn nguyên”; chiết xuất và tinh chất thuốc lá
4	<b>Dầu thô và dầu đã qua chế biến bao gồm</b>
4.1	Dầu mỏ và các loại dầu thu được từ các khoáng bitum, ở dạng thô
4.2	Dầu có nguồn gốc từ dầu mỏ và các loại dầu thu được từ các khoáng bitum...
5	<b>Dược phẩm</b> Gồm các mặt hàng thuốc theo quy định tại Khoản 2, Điều 2, Luật Dược số 34/2005/QH11.
6	<b>Thuốc nổ bao gồm:</b>
6.1	Bột nổ đẩy
6.2	Thuốc nổ đã điều chế, trừ bột nổ đẩy
6.3	Ngòi an toàn; ngòi nổ; nụ xoè hoặc kíp nổ; bộ phận đánh lửa; kíp nổ điện
7	<b>Sách, báo và tạp chí</b>
7.1	Các loại sách in, sách gấp, sách mỏng và các ấn phẩm tương tự, dạng tờ đơn hoặc không phải dạng tờ đơn
7.2	Báo, tạp chí chuyên ngành và các xuất bản phẩm định kỳ, có hoặc không có minh họa tranh ảnh hoặc chứa nội dung quảng cáo
7.3	Sách, tranh ảnh, sách vẽ hoặc sách tô màu cho trẻ em
8	<b>Kim loại quý và đá quý</b>
8.1	Kim cương đã hoặc chưa được gia công nhưng chưa được gắn hoặc nạm đá
8.2	Đá quý (trừ kim cương), đá bán quý, đã hoặc chưa được gia công hoặc phân loại nhưng chưa khâu chuỗi, chưa gắn hoặc nạm đá; đá quý (trừ kim cương)...
8.3	Đá quý hoặc đá bán quý tổng hợp hoặc tái tạo, đã hoặc chưa gia công hoặc phân loại nhưng chưa khâu thành chuỗi, chưa gắn hoặc nạm đá...
8.4	Bạc (kể cả bạc được mạ vàng hoặc bạch kim) chưa gia công hoặc ở dạng bán thành phẩm hoặc ở dạng bột

8.5	Vàng (kể cả vàng mạ bạch kim) chưa gia công hoặc ở dạng bán thành phẩm hoặc dạng bột
8.6	Bạch kim, chưa gia công hoặc ở dạng bán thành phẩm, hoặc dạng bột
8.7	Chỉ bao gồm bạc hoặc vàng, dát phủ bạch kim, chưa gia công quá mức bán thành phẩm
8.8	Tiền kim loại
9	<p><b>Vật phẩm đã ghi hình trên mọi chất liệu</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Danh mục sản phẩm phần mềm và phần cứng, điện tử theo quy định của Bộ Thông tin và Truyền thông trừ trường hợp được pháp luật cho phép</li> <li>- Các sản phẩm an ninh văn hóa, xã hội, chính trị... theo quy định của Bộ Văn hóa, Thể thao và Du lịch trừ trường hợp được pháp luật cho phép</li> </ul>